EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Referenz: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

Die benannte Stelle: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE SA (0082).**

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung

EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt: **VOLT INT**

Referenz: **C072CB00**
C072CB01
C072CB02

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

Die benannte Stelle: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE SA (0082).**

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, 08/10/2025

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung

EU declaration of conformity



Manufacturer: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Declares, under its sole responsibility, that the following product: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Reference: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

The notified body: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° 2927/0047/160/09/25/0074

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE SA (0082).**

Place and date of issue: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Research & Development Director

Déclaration UE de conformité



Le fabricant: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant: **VOLT INT + SELLETTE POUR HARNAIS VOLT**

Référence: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

L'organisme notifié: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE SA (0082).**

Date et lieu d'établissement: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Directeur Recherche & Développement

Dichiarazione di conformità UE



Il fabbricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Codice: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

L'organismo notificato: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE SA (0082).**

Luogo e data del rilascio: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Diretor de Investigação e Desenvolvimento

Declaración de conformidad UE



El fabricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Referencia: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

El organismo notificado: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° 2927/0047/160/09/25/0074

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE SA (0082).**

Lugar y fecha de emisión: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo

Декларация ЕС за съответствие



Производителят: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Декларира под своя лична отговорност, че продуктът: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Референтен номер: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства

Приложими стандарти: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

Нотифицираният орган: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

е осъществил изследване ЕС на типа (модул B) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE SA (0082).**

място и дата на издаване: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Director de Investigação e

Desenvolvimento

EU prohlášení o shodě



Výrobce: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt: **VOLT INT + SELLETTE POUR HARNAIS VOLT**

Kódové označení: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích

Aplikované normy: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

Oznámená instituce: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE SA (0082).**

Místo a datum vydání: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling

EU-overensstemmelseserklæring



Fabrikanten: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Henvisning: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler

Anvendte standarder: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

Det bemyndigede organ: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE SA (0082).**

Udstedelsessted og -dato: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Chef inom forskning och utveckling

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Valmistaja: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote: **VOLT INT + SELLETTE POUR HARNAIS VOLT**

Tuotekoodi: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

On seuraavien standardien mukainen: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

Ilmoitetun laitoksen on: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **APAVE SA (0082).**

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja

EU megfelelőségi nyilatkozat



A gyártó: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Cikkszám: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről

Alkalmazandó előírások: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

A notifikált szervezet: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt
N° 2927/0047/160/09/25/0074

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőségi vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE SA (0082).**

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder

EU-conformiteitsverklaring



Fabrikant: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Referentie: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschergsmiddelen

Normen van toepassing: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

De aangemelde: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE SA (0082).**

Plaats en datum van afgifte: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje

EU samsvarserklæring



Produsent: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Referanse: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr

Gjeldende standarder: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

Det tekniske kontrollorganet: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE SA (0082).**

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju

Deklaracja zgodności UE



Producent: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Kod: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej

Normas aplicadas: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

Jednostka notyfikowana: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE SA (0082).**

Miejsce i data wydania: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató

Declaração UE de conformidade



O Fabricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Referência: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Zastosowane normy: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

O organismo notificado: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo
N° 2927/0047/160/09/25/0074

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE SA (0082).**

Local e data de emissão: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj

EU-försäkran om överensstämmelse



Tillverkare: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt: **VOLT INT + SELLETTE POUR HARNAIS VOLT**

Produkt referens: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

Den anmälda organ: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **APAVE SA (0082).**

Ort och datum för utfärdande: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Директор изследвания и развитие

EU izjava o skladnosti



Proizvajalec: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek: **VOLT INT**
+ SELLETTE POUR
HARNAIS VOLT

Oznaka izdelka: **C072CB00 + C072EB00**
C072CB01 + C072EB00
C072CB02 + C072EB00

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi

Veljavni standardi: **EN 361 : 2002**
EN 358 : 2018
EN 813 : 2024

Priglašeni organ: **QUINTIN CERTIFICATIONS**
825 route de Romans
381620 Saint Antoine l'Abbaye
FRANCE

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa
N° 2927/0047/160/09/25/0074

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašenega organa **APAVE SA (0082).**

Kraj in datum izdaje: Crolles, 08/10/25

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj